

Living the LOTUS

Buddhism in Everyday Life

3
2018

VOL. 150



Buddha's Wisdom Changes Your Life

Living the Lotus Vol. 150 (Март 2018)

Риссё Косэй-Кай Интернейшл
Фумон Медиа Центр 3-й этаж, 2-7-1 Вада,
Сугинами-ку, Токио 166-8537, Япония

Тел: +81-3-5341-1124

Факс: +81-3-5341-1224

Email: living.the.lotus.rk-international@kosei-kai.or.jp

Главный редактор: Коити Саито

Редактор: Эрико Канао

Редакционная коллегия РК Интернейшл

Риссё Косэй-кай - это светская Буддистская организация, священное писание которой заключено в «Трёх сутрах цветка Лотоса». Она была учреждена Основателем Никкё Нивано и Сооснователем Мёко Наганума в 1938 году. Данная организация состоит из обычных мужчин и женщин, которые веруют в Будду и стремятся обогатить духовность, применяя его учение в своей повседневной жизни. Как на уровне местной общины, так и на международном уровне, мы под руководством Президента Ничико Нивано, очень активны в продвижении мира и благополучия через альтруистическую деятельность в сотрудничестве с другими организациями.

Заглавие, Живой Лотос - Буддизм в повседневной жизни, призван выразить нашу надежду к стремлению практиковать учения Лотосовой Сутры в повседневной жизни, чтобы обогатить и сделать нашу жизнь более достойной, словно распускание цветов лотоса в мутном пруду. Интернет-издание направлено на то, чтобы сделать Буддизм более практичным в повседневной жизни людей по всему миру.

Навстречу 80-летию создания буддистской организации: Обрести счастье вместе с живущими поблизости людьми

Нитико Нивано

Президент общества Риссё Косэй-кай



Город, где живут бодхисаттвы

Благодаря содействию множества людей Риссё Косэй-кай отмечает в этом году свое 80-летие. История нашего общества пока еще не очень длинна, но вот что писал на страницах этого журнала наш основатель Никкё Нивано 30 лет назад.

«Конечная цель Риссё Косэй-кай — спасение всего человечества, но это не значит, что нам можно не обращать внимания на мелкие насущные дела. Нам нельзя забывать о самом серьезном подходе к таким вещам, как спасение прежде всего людей рядом с собой, гармонизация быта и отношений в своем доме, постепенное превращение своего локального сообщества в Чистую землю» (Выпуск журнала за март 1988 г.).

Эта решимость к действию, высказанная в год 50-летия Риссё Косэй-кай, сегодня, накануне нового рубежа и новых свершений, вдохновляет меня с новой силой.

Раньше я говорил, что члены нашего общества обретают счастье, если счастливы их соседи, друзья и знакомые вокруг них. «Превращение локального сообщества в Чистую землю» — это когда каждый житель местности шаг за шагом, не пренебрегая бытовыми делами, строит свой теплый домашний очаг, при этом думая не только о личном счастье, но и об общественном спокойствии и о счастье для всех, то есть постоянно держа в своем сознании общественное. Так мир людей Саха, то есть реальное общество становится чистым миром Будды.

Почитаемый Основатель советовал нам с радостью принимать общественную нагрузку в локальных сообществах, посвящать все свои силы людям, живущим по соседству, приходить на выручку, если соседи испытывают затруднения, внимательно выслушивать знакомых, рассказывающих о своих бедах. Города, где живет множество таких, подобных бодхисаттвам людей — не в этом ли заключается идеал для нас, желающих всем людям счастья?.. Стремясь к этому идеалу, мы должны, встретив хмурого отчаявшегося человека, зажечь искорку в его сердце и вернуть улыбку; должны освещать сердца людей вокруг нас — в этом наше духовное подвижничество верующих, такова наша миссия.

Тепло домашнего очага — жителям города

Однажды я посмотрел видео, где с высокого места был снят закат над городом, причем видео снималось несколько часов. По мере того как солнце опускалось к горизонту, в домах один за другим зажигались огоньки, как будто город всплывал светлым островом с сумеречного дна. Я подумал, что так должно выглядеть счастье, распространяющееся в городе от дома к дому. Мерцает свет в окне, и хотя к ночи крепчает мороз, дом полон теплом и улыбками — я представил, как таких теплых очагов, к которым люди с удовольствием возвращаются по вечерам, становится все больше и больше. И самый первый огонек в окне — это ваш дом. Дружные семьи, в которых человек отдыхает душой, скреплены уважением и любовью, царящими в них. Если каждый из нас сделает свою семью такой, это станет отправной точкой для счастья во всем городе.

Ведь если вы думаете о других людях, то, например, подметая перед своим домом, естественно подметете и перед соседским. Когда прогуливаетесь в окрестностях, то дружелюбное приветствие «Доброе утро!», «Добрый день!» само собой срывается с уст даже перед незнакомым прохожим. Так постепенно устанавливается гармония в отношениях между людьми, «распахиваются поля душ» ваших и чужих, и так, понемногу, то тут то там рождаются освещающие собой все сообщество подвижники — бодхисаттвы.

В Риссё Косэй-кай на местах действуют Дхарма-центры. Хотелось бы, чтобы эти центры были оазисами не только для верующих, а чтобы любой человек мог прийти туда и отдохнуть душой. Но для этого от нас требуется сделать первый шаг в сторону сообществ жителей. Как указывает табличка над дверью «Выход-Вход», пока мы первыми не выйдем наружу, к нам внутрь никто не войдет. Поэтому призываю вас объединяться с вашими местными сообществами и превращать ваши районы, кварталы в оазисы. Счастье в ваших домах станет отправным пунктом для этого, а дружеские отношения между соседями будут первым шагом к великому миру на всей Земле.

Из журнала *Kosei* март.



The 7 Parables of the Lotus Sutra

Сутра о Цветке Лотоса Чудесной
Дхармы Гл. 7



Сравнение с призрачным городом Притча о призрачном городе, как сокровище

В далеких местах, где нет людей, проходит опасная и протяженная дорога. Многие желают пройти по ней, чтобы достичь редкостных сокровищ. В группе есть проводник, мудрый и просветленный. Он хорошо знает, что ждет в конце пути.



После долгого перехода люди выбились из сил и сказали ему: «Мы устали и дальше не пойдем. Давайте вернемся обратно. Проводник пожалел их, и, будучи мастером в различных уловках, создал несколько в отдалении посередине пути большой призрачный город.

Люди возрадовались и вошли в этот город, отдохнули в нем. Когда проводник увидел, что люди отдохнули и избавились от усталости, то он сказал им: «Пойдемте, место, где находятся сокровища, уже не далеко. Этот город я возвел для вашего отдыха». Люди взбодрились и пошли дальше за сокровищами.



Комментарий

«Опасная и протяженная дорога» – обозначает жизнь человека, наполненную страданиями. Мы - люди, отправляемся в путешествие в поиске настоящего жизненного счастья – «За драгоценным сокровищем (мудростью Будды). Проводник, который показывает нам дорогу – Будда.

Стремясь к счастью, мы идем по жизни, которая отличается от наших представлений, в пути мы учимся, в какой-то момент устаем. Страдания в жизни возникают одни за другими и конца им нет. Нам надоедает набивать шишки, мы падаем духом и возникает сильное желание вернуться назад.

В этот момент Будда создает несколько в отдалении посередине пути большой призрачный город. Призрачный город является проявлением возможностей Второго Колеса (Пратьекабуддаяна. Общественное мнение), это средство для устранения наших страданий в реальном мире. Настоящее счастье (сокровище), к которому мы стремимся, на самом деле это мудрость Будды. Многие люди не осознают этого и лишь отчаянно стремятся убежать от страданий реального мира, желая себе какого-то неясного счастья. Здесь Будда излагает свое учение о Пратьясамутпада (взаимозависимого возникновения). То, что происходит перед нами – непостоянно, а является лишь временным. Проявляется благодаря карме. (Другими словами, если освободить сердце, прикрепившееся к различным вещам, то тогда наступит спокойный настрой.) Практикующие это учение люди, подобно тем, кто отдохнул в призрачном городе, приходят в состояние свободы и спокойствия.

И как раз, когда люди пришли в это душевное состояние, проводник делает так, что призрачный город исчезает. Далее, он им указывает: «Настоящее счастье – впереди, надо еще пройти немного». Настоящее счастье людей – не в том, что мы сами по себе пребываем в спокойном состоянии, а заключается в том, чтобы жить так, чтобы окружающие нас люди были бы счастливы. Для того, чтобы весь окружающий мир был счастлив, надо забыть о своем счастье. Настоящим путем к счастью является достижение Просветления Будды (Истины Первой Колесницы), путем раскрытия своих сил с помощью пути Бодхисаттвы. Жизнь не должна проходить даром.

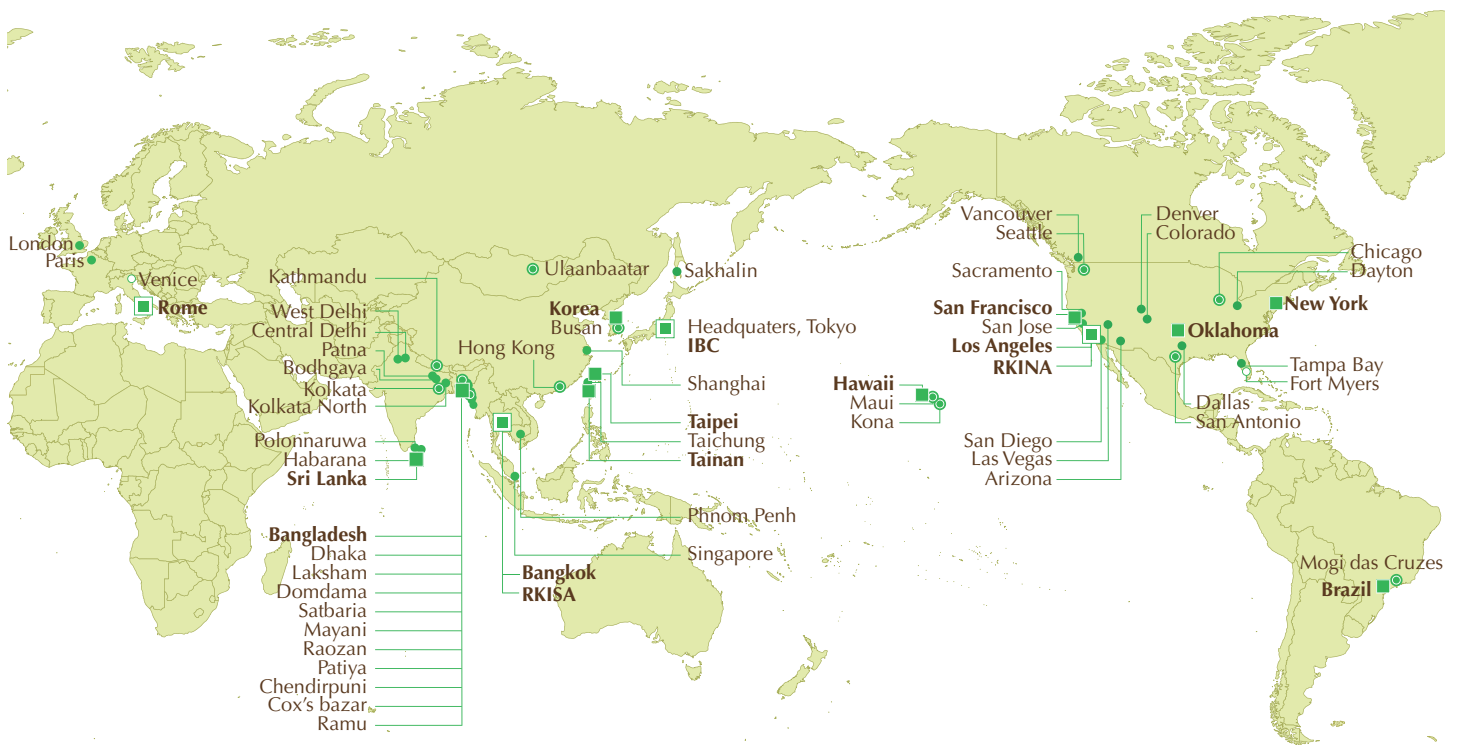
Стоит выйти за пределы призрачного города и опять начинаются страдания. Но это уже будут не те же самые страдания. Мы движемся вперед, стараемся для людей и это нас радует. Мы все вместе, как повествовалось ранее, идем по дороге к счастью. И Будда всегда идет вместе с нами рядом.

Под общей редакцией Центрального научно-исследовательского центра



*В комментарии использованы материалы из книг: «Новое толкование Лотосовой Сутры» и «Новое толкование 3-й части Лотосовой Сутры». (Автор: Никкё Нивано)

Living the LOTUS



RISSHO KOSEI-KAI INTERNATIONAL BRANCHES

✉ Мы рады отзывам о нашей электронной новостной рассылке Живой Лотос. Пожалуйста, присылайте нам свои комментарии на следующий электронный адрес: Email:living.the.lotus.rk-international@kosei-kai.or.jp

Rissho Kosei-kai Overseas Dharma Centers

2018

Rissho Kosei-kai International

Fumon Media Center 3F, 2-7-1 Wada, Sugunami-ku, Tokyo, Japan
Tel: 81-3-5341-1124 Fax: 81-3-5341-1224

Rissho Kosei-kai International of North America (RKINA)

2707 East First Street Suite #1 Los Angeles CA 90033 U.S.A.
Tel: 1-323-262-4430 Fax: 1-323-262-4437
e-mail: info@rkina.org http://www.rkina.org

Branch under RKINA

Rissho Kosei-kai of Seattle's Buddhist Learning Center

28621 Pacific Highway South, Federal Way,
WA 98003 U.S.A.
Tel: 1-253-945-0024 Fax: 1-253-945-0261
e-mail: rkseattlewashington@gmail.com
http://buddhistlearningcenter.org/

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of San Antonio

6083 Babcock Road, San Antonio, TX 78240, U.S.A.
P.O. Box 692148, San Antonio, TX78269, USA
Tel: 1-210-561-7991 Fax: 1-210-696-7745
e-mail: dharmasanantonio@gmail.com
http://www.rkina.org/sanantonio.html

Rissho Kosei-kai of Tampa Bay

2470 Nursery Road, Clearwater, FL 33764, U.S.A.
Tel: (727) 560-2927 e-mail: rktampabay@yahoo.com
http://www.buddhismtampabay.org/

Rissho Kosei-kai of Vancouver

Rissho Kosei-kai Buddhist Church of Hawaii

2280 Auhuhu Street, Pearl City, HI 96782, U.S.A.
Tel: 1-808-455-3212 Fax: 1-808-455-4633
e-mail: info@rkhawaii.org http://www.rkhawaii.org

Rissho Kosei-kai Maui Dharma Center

1817 Nani Street, Wailuku, HI 96793, U.S.A.
Tel: 1-808-242-6175 Fax: 1-808-244-4625

Rissho Kosei-kai Kona Dharma Center

73-4592 Mamalahoa Highway, Kailua-Kona,
HI 96740 U.S.A.
Tel: 1-808-325-0015 Fax: 1-808-333-5537

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Los Angeles

2707 East First Street, Los Angeles, CA 90033, U.S.A.
Tel: 1-323-269-4741 Fax: 1-323-269-4567
e-mail: rk-la@sbcglobal.net http://www.rkina.org/losangeles.html

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Arizona

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Colorado
Rissho Kosei-kai Buddhist Center of San Diego
Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Las Vegas
Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Dallas

Rissho Kosei-kai of San Francisco

1031 Valencia Way, Pacifica, CA 94044, U.S.A.
Tel: 1-650-359-6951 Fax: 1-650-359-6437
e-mail: info@rksf.org http://www.rksf.org

Rissho Kosei-kai of Sacramento
Rissho Kosei-kai of San Jose

Rissho Kosei-kai of New York

320 East 39th Street, New York, NY 10016 U.S.A.
Tel: 1-212-867-5677 Fax: 1-212-697-6499
e-mail: rkny39@gmail.com http://rk-ny.org/

Rissho Kosei-kai of Chicago

1 West Euclid Ave., Mt. Prospect, IL 60056 U.S.A.
Tel: 1-773-842-5654 e-mail: murakami4838@aol.com
http://home.earthlink.net/~rkchi/

Rissho Kosei-kai of Fort Myers

http://www.rkftmyersbuddhism.org/

Rissho Kosei-kai Dharma Center of Oklahoma

2745 N.W. 40th Street, Oklahoma City, OK 73112 U.S.A.
Tel & Fax: 1-405-943-5030
e-mail: rkokdc@gmail.com http://www.rkok-dharmacenter.org

Rissho Kosei-kai, Dharma Center of Denver

1255 Galapago Street, #809 Denver, CO 80204 U.S.A.
Tel: 1-303-446-0792

Rissho Kosei-kai Dharma Center of Dayton

425 Patterson Road, Dayton, OH 45419 U.S.A.
http://www.rkina-dayton.com/

Rissho Kosei-kai do Brasil

Rua Dr. José Estefno 40, Vila Mariana, São Paulo-SP,
CEP 04116-060 Brasil
Tel: 55-11-5549-4446 / 55-11-5573-8377
Fax: 55-11-5549-4304
e-mail: risho@terra.com.br http://www.rkk.org.br

Rissho Kosei-kai de Mogi das Cruzes

Av. Ipiranga 1575-Ap 1, Mogi das Cruzes-SP,
CEP 08730-000 Brasil
Tel: 55-11-5549-4446 / 55-11-5573-8377

Rissho Kosei-kai of Taipei

4F, No. 10 Hengyang Road, Zhongjheng District,
Taipei City 100 Taiwan
Tel: 886-2-2381-1632 Fax: 886-2-2331-3433
http://kosei-kai.blogspot.com/

Rissho Kosei-kai of Taichung

Rissho Kosei-kai of Tainan

No. 45, Chongming 23rd Street, East District,
Tainan City 701 Taiwan
Tel: 886-6-289-1478 Fax: 886-6-289-1488

Rissho Kosei-kai of Pingtung

Korean Rissho Kosei-kai

6-3, 8 gil Hannamdaero Yongsan gu, Seoul, 04420, Republic of Korea
Tel: 82-2-796-5571 Fax: 82-2-796-1696
e-mail: krkk1125@hotmail.com

Korean Rissho Kosei-kai of Busan

3F, 174 Suyoung ro, Nam gu, Busan, 48460, Republic of Korea
Tel: 82-51-643-5571 Fax: 82-51-643-5572

Branches under the Headquarters

Rissho Kosei-kai of Hong Kong

Flat D, 5/F, Kiu Hing Mansion, 14 King's Road,
North Point, Hong Kong, Republic of China

Rissho Kosei-kai of Ulaanbaatar

15F Express tower, Peace avenue, khoroo-1, Chingeltei district,
Ulaanbaatar 15160, Mongolia
Tel: 976-70006960 *e-mail:* rkkmongolia@yahoo.co.jp

Rissho Kosei-kai of Sakhalin

4 Gruzinski Alley, Yuzhno-Sakhalinsk
693005, Russian Federation
Tel & Fax: 7-4242-77-05-14

Rissho Kosei-kai di Roma

Via Torino, 29-00184 Roma, Italia
Tel & Fax : 39-06-48913949 *e-mail:* roma@rk-euro.org

Rissho Kosei-kai of the UK

Rissho Kosei-kai of Venezia

Rissho Kosei-kai of Paris

International Buddhist Congregation (IBC)

Fumon Media Center 3F, 2-7-1 Wada, Suginami-ku, Tokyo, Japan
Tel: 81-3-5341-1230 *Fax:* 81-3-5341-1224
e-mail: ibcrk@kosei-kai.or.jp <http://www.ibc-rk.org/>

Rissho Kosei-kai of South Asia Division

201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang
Bangkok 10310, Thailand
Tel: 66-2-716-8141 *Fax:* 66-2-716-8218

Rissho Kosei-kai International of South Asia (RKISA)

201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang
Bangkok 10310, Thailand
Tel: 66-2-716-8141 *Fax:* 66-2-716-8218
e-mail: thairissho@csloxinfo.com

Branches under the South Asia Division

Rissho Kosei-kai of Central Delhi

224 Site No.1, Shankar Road, New Rajinder Nagar, New Delhi,
110060, India

Rissho Kosei-kai of West Delhi

66D, Sector-6, DDA-Flats, Dwarka, New Delhi 110075, India

Rissho Kosei-kai of Kolkata

E-243 B. P. Township, P. O. Panchasayar, Kolkata 700094, India

Rissho Kosei-kai of Kolkata North

AE/D/12 Arjunpur East, Teghoria, Kolkata 700059,
West Bengal, India

Rissho Kosei-kai of Bodhgaya Dharma Center

Ambedkar Nagar, West Police Line Road
Rumpur, Gaya-823001, Bihar, India

Rissho Kosei-kai of Kathmandu

Ward No. 3, Jhamsilhel, Sancepa-1, Lalitpur,
Kathmandu, Nepal

Rissho Kosei-kai of Phnom Penh

#201E2, St 128, Sangkat Mittapheap, Khan 7 Makara,
Phnom Penh, Cambodia

Rissho Kosei-kai of Patna Dharma Center

Rissho Kosei-kai of Singapore

Thai Rissho Friendship Foundation

201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang
Bangkok 10310, Thailand
Tel: 66-2-716-8141 *Fax:* 66-2-716-8218 *e-mail:* info.thairissho@gmail.com

Rissho Kosei-kai of Bangladesh

85/A Chanmari Road, Lalkhan Bazar, Chittagong, Bangladesh
Tel & Fax: 880-31-626575

Rissho Kosei-kai of Dhaka

House#408/8, Road#7(West), D.O.H.S Baridhara,
Dhaka Cant.-1206, Bangladesh
Tel: 880-2-8413855

Rissho Kosei-kai of Mayani

Mayani(Barua Para), Post Office: Abutorab, Police Station: Mirshari,
District: Chittagong, Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Patiya

Patiya, sadar, Patiya, Chittagong, Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Domdama

Domdama, Mirsarai, Chittagong, Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Cox's Bazar

Ume Burmese Market, Main Road Teck Para, Cox'sbazar, Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Satbaria

Satbaria, Hajirpara, Chandanish, Chittagong, Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Laksham

Dupchar (West Para), Bhora Jatgat pur, Laksham, Comilla,
Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Raozan

West Raozan, Ramjan Ali Hat, Raozan, Chittagong, Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Chendirpuni

Chendirpuni, Adhunagor, Lohagara, Chittagong, Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Ramu

Rissho Kosei Dhamma Foundation, Sri Lanka

No. 628-A, Station Road, Hunupitiya, Wattala, Sri Lanka
Tel: 94-11-2982406 *Fax:* 94-11-2982405

Rissho Kosei-kai of Habarana

151, Damulla Road, Habarana, Sri Lanka

Rissho Kosei-kai of Polonnaruwa

Other Groups

Rissho Kosei-kai Friends in Shanghai